こちらがメニューでございます。

This is our menu.

ディス イズ アワー メニュー。

お持ち帰りですか?店内ですか?

Will you be eating here, or taking out?

ウィルユー ビー イーティング ヒァ? オア テイキング アウト?

お飲物のサイズはどれにいたしましょうか?

What size drink would you like?

ゥワッサイズ ドリンク ウッジュー ライク?

何名様でしょうか?

How many people in your party?

ハウメニィ ピィポー イン ユア パーティ?

お子様用の椅子をご用意いたしましょうか?

Would you like me to get a high chair for the child?

ウッジュー ライクミー トゥ ゲット ア ハイチェア フォー ザチャイルド?

ご注文はお決まりになりましたらベルでお呼びください。

Please ring the bell when you've decided what to order. プリーズ リング ザ ベル ウェン ユー ハヴ ディサイデッド ゥワット トゥ オーダー

お飲物はセルフサービスでございます。

Drinks are self-service.

ドリンクス アー セルフサーヴィス。

申し訳ございません。ランチは平日のみです。

I'm sorry, our lunch specials are weekdays only. アイム ソォリィ、 アワー ランチスペシャルス アー ウィークデイズ オンリィ。

他に何かお飲物はいかがですか?

Can I get you anything else to drink?

キャナイ ゲッユー エニィティング エルス トゥ ドリンク?

失礼致します。お下げしてもよろしいでしょうか?

Excuse me. May I take these for you?

エクスキュゥズミー。 メイアイ テイク ディーズ フォー ユー?

何か食物アレルギーはおありですか?

Do you have any food allergies or sensitivities?

ドゥ ユー ハヴ エニィ フードアロジース オア センシティヴィティース?

申し訳ございませんがお支払は円のみとなっております。

I'm very sorry, but we only accept payment in Japanese yen. アイム ヴェリィ ソォリィ、 バッウィ オンリィ アクセプト ベイメント イン ジャパニーズ イェン。

ご注文はお決まりでしょうか?

Have you decided what to order?

ハヴユ ディサイデッド ゥワットゥ オーダー?

単品のご注文でしょうか?セットでしょうか?

Would you like that a la carte, or as a set?

ウッジューライク ザッ アラカルト、オア アズ ア セット?

この番号札をお持ちになりテーブルでお待ちください。

Please take this flag to your table and wait there.

プリーズ テイク ディス フラッグ トゥ ユア テイブル エンド ウェイト ゼアァ。

禁煙席と喫煙席のどちらになさいますか?

Would you like non-smoking or smoking seats?

ウッジュー ライク ノンスモーキング オア スモーキング シーツ?

ここにお金をいれてください。

Please put your money in here.

プリーズ プット ユア マニィ イン ヒァ。

ランチセットには食後にドリンクがつきます。

Our lunch sets come with a drink after the meal.

アワー ランチ セッツ カム ウィズ ア ドリンク アフター ザ ミール。

お飲物はいつお持ちいたしましょうか?

When would you like me to bring your drinks?

ウェン ウッジュー ライクミー トゥ ブリング ユア ドリンクス?

こちらの商品は品切れになってしまいました。

We're sold out of these items right now.

ウィ アー ソルドアウト オブ ゾーズ アイテムス ライトナウ。

ラストオーダーは○○時ですが、他にご注文はございますか?

Last order is at OOpm. Is there anything else you'd like to order? ラスト オーダー イズ アット 〇〇 ビーエム。イズ ゼアァ エニィティング エルス ユー ウッドライク トゥ オーダー?

何か苦手なものはございますか?

Are there any foods you don't like?

アー ゼァ エニィ フーズ ユードント ライク?

ほとんどのカードはお使いいただけます。

We accept most credit cards.

ウィ アクセプト モスト クレディット カーズ。

申し訳ございません。すぐに確認いたします。

I'm very sorry, let me check that right away.

アイム ヴェリィ ソォリィ、レッミー チェック ライトアウェイ。

ありがとうございました。またお越し下さい。

Thank you very much. Please come again,

テンキュウ ヴェリィ マッチ。 プリーズ カムアゲイン。













いいえ YES NO イエス





S

M

注文

Order オーダー

メニュー

Menu ×= ¬-

Take Away

持ち帰り

テイク アウェイ

One Item アラカルト / ワン アイテム

A La Carte /

Set Meal セット ミール

お勧め

セットメニュー

予約

Reservation リザベィション

お子様用

For Children

フォー チルドレン

ラストオーダー

Last Order

ラスト オーダー

眺めのいい席

Restroom

レストルーム

サイズ

Size

サイズ

化粧室

喫煙室

Smoking Room スモーキング ルーム

Non-smoking Room ノンスモーキング ルーム

Recommended

リコメンデッド

セルフサービス

Self-service セルフサービス

Out of Stock アウト オブ ストック

品切れ

おかわり

Another Cup /Bowl /Glass

アナザー カップ / ボウル / グラス

クレジットカード

Credit Card

クレディット カード

現金

Cash キャッシュ アレルギー

Allergy

Business Hour ビジネス アワー

ランチメニュー(セット)

A Table with Lunch Set a Great View

ランチセット ア テイブル ウィズ ア グレート ヴィユゥ

平日限定

Weekday Only ウィークデイ オンリィ

ドリンクメニュー

Drink Menu ドゥリンク メニュー

Check

チェック

会計